

Distr.: General  
29 June 2005  
Arabic  
Original: English

## المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان



الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٥

٦ - ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، نيويورك

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في الدورة السنوية لعام ٢٠٠٥

(١٣-٢٤ حزيران/يونيه، نيويورك)

### المحتويات

الصفحة

الرقم

٣	الإعراب عن الشكر للسيد مارك مالوك براون، مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الفترة من ١٩٩٩ إلى ٢٠٠٥	١٥/٢٠٠٥
٤	البرنامج العالمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٥-٢٠٠٧	١٦/٢٠٠٥
٤	تنقيح النظام المالي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (متابعة المقرر ١/٢٠٠٥)	١٧/٢٠٠٥
٥	إدارة التكاليف الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وآثارها على استرداد التكاليف	١٨/٢٠٠٥
٦	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: التقرير المتعلق بالمراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية	١٩/٢٠٠٥
٨	التقرير المتعلق بأداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وما حققه من نتائج في عام ٢٠٠٤	٢٠/٢٠٠٥
٩	التقرير السنوي لمدير البرنامج عن التقييم لعام ٢٠٠٤	٢١/٢٠٠٥
١٠	تقرير منتصف المدة بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	٢٢/٢٠٠٥

٢٣/٢٠٠٥	حالة الالتزامات بتمويل الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والصناديق والبرامج المرتبطة به في عام ٢٠٠٥ وما بعده	١١
٢٤/٢٠٠٥	الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان	١٢
٢٥/٢٠٠٥	تقرير المديرية التنفيذية لعام ٢٠٠٤	١٣
٢٦/٢٠٠٥	استعراض منتصف المدة لترتيبات البرمجة اللاحقة	١٤
٢٧/٢٠٠٥	الشؤون الجنسانية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١٦
٢٨/٢٠٠٥	التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١١/٢٠٠١: معالجة قضية الإطار الزمني الذي يستغرقه وضع وثائق البرامج القطرية	١٧
٢٩/٢٠٠٥	خطة أعمال صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٧: الاستثمار في أقل البلدان نموا من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية	١٨
٣٠/٢٠٠٥	توفير المعلومات عن أداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان على الصعيد القطري	١٩
٣١/٢٠٠٥	عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٥	٢٠

١٥/٢٠٠٥

الإعراب عن الشكر للسيد مارك مالوك براون، مدير برنامج الأمم المتحدة  
الإئتمائي في الفترة من ١٩٩٩ إلى ٢٠٠٥

إن المجلس التنفيذي،

إذ يلاحظ مع الأسف أن السيد مارك مالوك براون سوف يترك منصبه كمدير  
لبرنامج الأمم المتحدة الإئتمائي اعتباراً من ١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٥،

وإذ يعترف بأن السيد مالوك براون كان نصيراً للتنمية في برنامج الأمم المتحدة  
الإئتمائي منذ أن تولى منصبه كمدير للبرنامج في عام ١٩٩٩،

وإذ يقر بالحملة الدؤوبة التي قام بها السيد مالوك براون لكي يضع أعمال برنامج  
الأمم المتحدة الإئتمائي في صميم الجهود الإئتمائية العالمية، وإذ يقر أيضاً بالتقدم الذي أحرزه  
برنامج الأمم المتحدة الإئتمائي في أعماله الحاسمة بشأن القضاء على الفقر خلال الفترة التي  
أمضاها كمدير للبرنامج،

وإذ يقر كذلك بالجهود التي بذلها السيد مالوك براون لوضع برنامج الأمم المتحدة  
الإئتمائي في مكان الصدارة بالنسبة لعملية الإصلاح والتغيير في منظومة الأمم المتحدة، ولكي  
يوفر للمنظمة ما يلزمها من أدوات لمجابهة التحديات المقبلة، ولإقامة شراكات واسعة النطاق  
من أجل ضمان قيام برنامج الأمم المتحدة الإئتمائي بدور يتسم بالقوة والفعالية والكفاءة  
ضمن منظومة الأمم المتحدة،

وإذ يلاحظ مع الإعجاب أن التبرعات التي قدمت إلى برنامج الأمم المتحدة  
الإئتمائي، من خلال الجهود التي بذلها السيد مالوك براون، حظيت بأربع سنوات من الزيادات  
المتعاقبة بعد سنوات عديدة من الانخفاض،

وإذ يعترف مع بالغ التقدير بأن السيد مالوك براون جعل الأهداف الإئتمائية للألفية\*  
ممتابة السمة المميزة لجميع برامج البرنامج الإئتمائي وواسطة العقد فيها،

وإذ يعترف أيضاً بما أظهره السيد مالوك براون من روح الالتزام والتفاني والقيادة  
من أجل تعزيز دور البرنامج الإئتمائي على المستوى القطري،

\* الأهداف الإئتمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية.

- ١ - يشيد بالسيد مارك مالوك براون لإدارته الفعالة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي خلال الفترة من ١٩٩٩ إلى ٢٠٠٥؛
- ٢ - يعرب عن خالص امتنانه للسيد مارك مالوك براون لقيادته المتميزة بدءاً من إعلان الألفية إلى فرقة العمل المعنية بالألفية، ومن الآن فصاعداً صوب الاجتماع الرفيع المستوى للجمعية العامة بكامل هيئتها في عام ٢٠٠٥؛
- ٣ - يزجي أطيب أهانيه إلى السيد مارك مالون براون بأن يتكفل عمله بالنجاح في منصبه الجديد كرئيس لديوان الأمين العام.
- ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

١٦/٢٠٠٥

### البرنامج العالمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٥-٢٠٠٧

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالتقرير المتعلق بالبرنامج العالمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، (DP/GP/1/Rev.1) ٢٠٠٧-٢٠٠٥؛
- ٢ - يرحب بالتنقيحات الهامة التي أجريت على البرنامج العالمي، وبإدراج خطة عمل في أعقاب المشاورات التي دارت مع الدول الأعضاء منذ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥؛
- ٣ - يؤكد على أهمية التنسيق التام للبرنامج العالمي مع إطار التمويل المتعدد السنوات، ٢٠٠٤-٢٠٠٧ (DP/2003/32)، ومع نص الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجرى كل ثلاث سنوات (قرار الجمعية العامة ٥٩/٢٥٠)، في جملة أمور، على الملكية الوطنية لعمليات التنمية وقيادتها؛
- ٤ - يعتمد البرنامج العالمي بصيغته الواردة في التقرير.
- ٢١ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

١٧/٢٠٠٥

### تنقيح النظام المالي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (متابعة المقرر ١/٢٠٠٥)

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - **يحيط علماً** بتنقيح النظام المالي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2005/CRP.6)، الذي أعد استجابة للمقرر ١/٢٠٠٥؛
- ٢ - **يوافق**، على أساس مؤقت لمدة ثلاث سنوات، على التغييرات المقترحة إدخالها على النظام المالي، والواردة في ورقة غرفة الاجتماع، **ويطلب** أن تخضع للاستعراض بأثر رجعي جميع التعاملات التي تمت خلال فترة التنازل عن الفصل بين الواجبات؛
- ٣ - **يطلب** إلى مجلس مراجعي الحسابات وضع تقييم عن تنفيذ هذه التغييرات في نهاية فترة التجربة ذات السنوات الثلاث وذلك في سياق قيامهم بمراجعة الحسابات لفترة السنتين.

٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

١٨/٢٠٠٥

## إدارة التكاليف الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وآثارها على استرداد التكاليف

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - **يحيط علماً** بورقة غرفة الاجتماع بشأن معايير تحديد معدلات استرداد التكاليف الخاصة بكل مشروع على حدة (DP/2005/CRP.5)؛
- ٢ - **يشير** إلى مقرريه ٢٢/٢٠٠٣ و ٣٠/٢٠٠٤؛
- ٣ - **يؤيد** مشاركة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في أعمال فريق الإدارة التابع لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية من أجل زيادة موازنة مبادئ استرداد التكاليف وتحسين معايير تحديد معدلات التكاليف؛
- ٤ - **يكثّر التأكيد** على ضرورة أن يكفل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يغطي كل مصدر من مصادر التمويل حصته التناسبية في الدعم الإداري والبرنامجي؛
- ٥ - **يؤكد** على الحاجة التي لا غنى عنها إلى توجي المرونة في إطار النطاقات المعمول بها لمعدلات استرداد التكاليف بالنسبة للمساهمات المقدمة سواء من المانحين أو الحكومات المستفيدة على نحو يعكس اختلاف طرائق التنفيذ وتكاليف الإدارة في مختلف البلدان؛

٦ - يعيد تأكيد أن على برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يكفل الاسترداد الكامل، على المستوى الإجمالي، لجميع التكاليف الفعلية لتنفيذ الأنشطة الممولة من تقاسم تكاليف البرنامج الإنمائي مع أطراف أخرى، ومن مساهمات الصناديق الاستثمارية، ومن تقاسم التكاليف مع البلدان المشمولة بالبرامج؛

٧ - يلاحظ أن ورقة غرفة الاجتماع DP/2005/CRP.5 لا تورد اقتراحا تفصيليا يتضمن معايير واضحة لتشجيع الحوافز على تقديم المساهمات المرنة وغير المخصصة في الوقت المناسب إلى الصناديق الاستثمارية وفقا لما طلبه المجلس التنفيذي في الفقرة ٦ من مقرره ٣٠/٢٠٠٤؛

٨ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقدم إلى المجلس في دورته العادية الثانية في عام ٢٠٠٦ تقريرا عن الممارسة الحالية في ما يتعلق بتحديد معدلات معينة لاسترداد التكاليف، ومعايير واضحة لاسترداد التكاليف، مستندا في ذلك، في جملة أمور، إلى طرائق التمويل والتنفيذ والتكاليف الإدارية في مختلف البلدان.

٢٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

١٩/٢٠٠٥

**برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: التقرير المتعلق بالمراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية**

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بتقارير مدير البرنامج (DP/2005/26)، والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2005/9)، والمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/2005/27) بشأن المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية؛

٢ - يؤيد الاستمرار في تعزيز وإعادة تنظيم المراجعة الداخلية للحسابات وخدمات الرقابة الداخلية في كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

٣ - يحث برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان على أن يستندا في أنشطتهما المتعلقة بالرقابة والمساءلة إلى نموذج للمخاطر التي تواجه المؤسسة، وعلى تطوير المهام المتعلقة بتقدير المخاطر في مكاتب مراجعة الحسابات الخاصة بهما؛

٤ - يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان على استخدام نظم بيانات للرصد والمراقبة المالية لتحسين التخفيف من أثر المخاطر المتصلة بتنفيذ البرامج؛

٥ - ينوه بأهمية أن تكون المهام المنوطة بالمقار مشمولة بصورة كافية بعملية مراجعة الحسابات؛

٦ - يتفق مع الرأي القائل بضرورة تعزيز تحليل نتائج عمليات مراجعة الحسابات؛ والمشاريع المنفذة على الصعيد الوطني؛ ومتابعة الإجراءات التي يتخذها القائمون على إدارة المشاريع بغرض تناول الملاحظات والتوصيات الخاصة بمراجعة الحسابات؛ ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن تقوم بتوفير التدريب الكافي، ولا سيما للموظفين في الميدان، من أجل تفسير ومتابعة نتائج وتوصيات عمليات مراجعة الحسابات؛

٧ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، أن يقدم، في تقاريرهما المقبلة، إيضاحاً لمعايير اختيار المكاتب القطرية التي تجري مراجعة حساباتها؛

٨ - يرحب بتقديم توصيات تتعلق بمراجعة الحسابات بحسب تواتر إجراء عمليات مراجعة الحسابات وبحسب الأولوية، ويطلب إجراء تحليل آخر للأرقام الحالية المتعلقة بالأسباب الكامنة وراء الملاحظات الخاصة بمراجعة الحسابات؛

٩ - يطلب مواصلة إجراء هذه التحليلات وتقديم هذه العروض في المستقبل بشأن المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية؛

١٠ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع تقديم تحليل وعرض لعملية متابعة التوصيات السابقة بشأن المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية والتي قدمت في عامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤، والإفادة في التقرير المقبل عن حالة التوصيات الأكثر تواتراً والأعلى أولوية، وفقاً لإطار العمل الذي تمت الموافقة عليه في المقرر ٣٩/٢٠٠٤، على أن يتضمن التقرير أهدافاً محددة، ومخططاً زمنياً، ومؤشرات على النحو الذي جرى التحقق منه من خلال عملية المراجعة الداخلية للحسابات؛

١١ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان إجراء استعراض متعمق لمستوى موارد المراجعة الداخلية للحسابات من أجل موازنة هذه

الموارد مع أفضل الممارسات، بغرض مواءمتها مع أفضل الممارسات، ولكي تغطي على نحو واف المجالات الاستراتيجية المبينة أعلاه؛

١٢ - **يطلب أيضا** إلى مدير البرنامج الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، والمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع توفير استجابة إدارية لما ورد في تقارير المراجعة الداخلية للحسابات المتعلقة بهم وذلك في الدورة السنوية للمجلس التنفيذي، بما في ذلك الإفادة عن حالة متابعة التوصيات التي تضمنتها التقارير السابقة المتعلقة بمراجعة الحسابات؛

١٣ - **يطلب كذلك** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يهيئ الترتيبات اللازمة لمجلس مراجعي الحسابات لعرض تقريره على المجلس التنفيذي.

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

٢٠/٢٠٠٥

**التقرير المتعلق بأداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وما حققه من نتائج في عام ٢٠٠٤**

**إن المجلس التنفيذي،**

١ - **يحيط علما** بالإطار التمويلي المتعدد السنوات: تقرير عن أداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وما حققه من نتائج في عام ٢٠٠٤ (DP/2005/16)؛

٢ - **يقر** بالنهج الصريح والمنظم الذي جرى الأخذ به في عرض البيانات؛

٣ - **يرحب** بالتقدم الذي أحرزه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي صوب تحسين مجال تركيزه الاستراتيجي واستجابته للطلبات القطرية؛ وبالانساق القوي بين أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وإطار التمويل المتعدد السنوات؛ وبالالتزام بالإدارة على أساس النتائج؛

٤ - **يشجع** برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على زيادة النهوض بمنهجيته لكي تحقق النتائج المرجوة منها، وعلى مواصلة تعزيز وتحسين التدابير الكمية والنوعية الواردة في الإطار التمويلي المتعدد السنوات بغية إجراء تحليل أفضل للتقدم المحرز والنتائج المحققة على مر الوقت مع استمرار تنفيذ الإطار التمويلي؛

٥ - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يدرج في التقارير اللاحقة المتعلقة بالإطار التمويلي المتعدد السنوات موجزا تنفيذيا ورسمًا تخطيطيا لسير العمليات مبينا تسلسل النتائج في ما يقدمه من تقارير؛

٦ - **يطلب** إلى البرنامج الإنمائي اتخاذ إجراءات للمتابعة استنادا إلى الإطار التمويلي المتعدد السنوات في إثر عرض التقرير على المجلس التنفيذي، آخذا في الاعتبار الملكية الوطنية والقيادة الوطنية لعملية التنمية فضلا عن الحكم الوارد في قرار الجمعية العامة ٢٥٠/٥٩ بشأن الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل ثلاث سنوات؛

٧ - **يطلب أيضا** إلى البرنامج الإنمائي أن يقوم، وفقا للمقرر ١/٢٠٠٤، باختيار موضوع تنمية القدرات باعتباره الموضوع الذي سيقدم على أساسه تحليله المتعمق في التقرير السنوي لعام ٢٠٠٦؛

٨ - **يطلب كذلك** إلى البرنامج الإنمائي أن يقدم إلى المجلس في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٦ جدولًا زمنيًا لإعداد ومناقشة تقريره عن تقييم نهاية دورة البرمجة المتعلقة بالإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧، وكذلك للعملية المؤدية إلى إعداد الإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١؛

٩ - **يهيب** بالشركاء المانحين مواصلة زيادة تبرعاتهم إلى الموارد العادية للبرنامج الإنمائي؛

١٠ - **يطلب** إلى مدير البرنامج أن يواصل متابعة التوصيات الواردة في تقرير وحدة التفتيش المشتركة (DP/2005/16/Add.1).

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

٢١/٢٠٠٥

**التقرير السنوي لمدير البرنامج عن التقييم لعام ٢٠٠٤**

**إن المجلس التنفيذي،**

١ - **يحيط علما** بتقرير مدير البرنامج عن التقييم لعام ٢٠٠٤ (DP/2005/25)؛

٢ - **يحيط علما** بتقييم مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تحقيق نتائج إنمائية محددة على الصعيد الوطني وفي تحديد الدروس الرئيسية التي استخلصها البرنامج؛

- ٣ - ٥. بما أحرز من تقدم في مواءمة وتبسيط عملية التقييم في منظومة الأمم المتحدة من خلال عمل فريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم، وعلى وجه الخصوص بقيام هذا الفريق باعتماد قواعد ومعايير للتقييم في منظومة الأمم المتحدة، الأمر الذي يشكل استجابة للاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل ثلاث سنوات؛
- ٤ - يشجع مكتب التقييم على إيلاء المزيد من الاهتمام للنتائج الإنمائية المحددة التي تم تحقيقها، ومتابعة توصيات عمليات التقييم السابقة؛
- ٥ - يقر بالزيادة الكبيرة في عدد تقييمات النتائج التي جرى القيام بها خلال العام والتي عاجلت ما أثير من شواغل خلال عام ٢٠٠٣؛
- ٦ - يعترف بما أحرز من تقدم في بناء قدرة للتقييم على أساس النتائج لدى موظفي البرنامج الإنمائي، وبالمدعم المقدم لتحالفات التقييم المهني الوطنية والدولية الأوسع نطاقاً؛
- ٧ - يوافق على تصنيف سياسة عامة للتقييم خاصة بالبرنامج الإنمائي خلال الفترة المشمولة بتقرير عام ٢٠٠٥، وإضفاء الطابع الرسمي على نظام لتتبع توصيات التقييم؛
- ٨ - يبرز أهمية السعي إلى تحقيق التضافر في تعزيز مساءلة المنظمة من خلال التقييم فيما بين البرنامج الإنمائي والصناديق والبرامج المرتبطة به.
- ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

٢٢/٢٠٠٥

## تقرير منتصف المدة بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً مع التقدير بتقرير منتصف المدة بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (DP/2005/24)؛
- ٢ - يعترف بما يبذله الصندوق من جهود تركز على دعم البلدان المشمولة بالبرامج من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية\*، بما في ذلك عن طريق الأنشطة الاستراتيجية في المجالات التي يتمتع فيها الصندوق بميزة نسبية؛

\* الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية.

٣ - يشجع الصندوق على مواصلة العمل على إدماج منظور يراعي المساواة بين الجنسين في آليات التنسيق من قبيل أطر المساعدة الإنمائية للأمم المتحدة، والاستراتيجيات الوطنية للحد من الفقر، من خلال تعزيز الشراكات مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأعضاء أفرقة الأمم المتحدة القطرية، وبالتوافق مع التوصيات الواردة في الاستعراض الشامل للسياسات الذي يُجرى كل ثلاث سنوات للأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة؛

٤ - يشجع أيضا الصندوق على مواصلة تتبع التقدم المحرز في تنفيذ إطاره التمويلي المتعدد السنوات وفقا للأهداف والنواتج والمؤشرات المحددة في أطره القائمة على النتائج؛

٥ - يشجع كذلك جميع البلدان التي هي في وضع يمكنها من مساعدة الصندوق على بلوغ المستوى المقرر للموارد في الميزانية العادية، بما في ذلك عن طريق إعلان تبرعات متعددة السنوات، على أن تقوم بذلك.

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

٢٣/٢٠٠٥

حالة الالتزامات بتمويل الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والصناديق والبرامج المرتبطة به في عام ٢٠٠٥ وما بعده

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بالتقرير المتعلق بحالة الالتزامات بتمويل الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والصناديق والبرامج المرتبطة به في عام ٢٠٠٥ وما بعده (DP/2005/17)؛

٢ - يشير إلى أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أنجز هدف التمويل السنوي الأول (عام ٢٠٠٤) لإطار التمويل الثاني المتعدد السنوات الخاص به، ويشير أيضا إلى أنه لا يزال بالإمكان تحقيق قاعدة مستقرة وكافية من الموارد العادية شريطة أن يواصل البرنامج الإنمائي اتباع التوجيهات التي يتضمنها الإطار التمويلي المتعدد السنوات، وتحسين تصميم البرامج، وتنفيذها، ورصدها، وتقييمها بناء على طلب المجلس، وألا تقوم الدول الأعضاء بمواصلة جهود التمويل التي تبذلها طوال فترة الإطار التمويلي المتعدد السنوات فحسب، بل بزيادتها أيضا؛

٣ - **يطلب** إلى الدول الأعضاء إعطاء الأولوية للموارد العادية (المساهمات الأساسية) على الموارد الأخرى (المساهمات 'غير الأساسية')؛ **ويطلب أيضا** إلى البرنامج الإنمائي أن يواصل جهوده للتقليل من اعتماده على عدد قليل من كبار المانحين وأن يوسع من قاعدة مانحيه؛

٤ - **يعرب عن تقديره** لبعض البلدان التي زادت من مساهماتها في الموارد الأساسية، **ويطلب** إلى جميع البلدان التي لم تقم بعد بتقديم مساهماتها في الموارد العادية لعام ٢٠٠٥ أن تفعل ذلك، **ويطلب أيضا** إلى الدول التي قامت فعلا بتقديم مساهماتها أن تنظر في استكمال مساهماتها لعام ٢٠٠٥ - إذا كانت تستطيع القيام بذلك - من أجل مضاعفة الزخم بإعادة بناء قاعدة الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

٥ - **يشجع** الدول الأعضاء التي هي في وضع يمكنها من أن تعلن جداولها للتبرعات والمدفوعات المتعددة السنوات لفترة الإطار التمويلي الثانية المتعددة السنوات على أن تفعل ذلك، وعلى أن تلتزم بهذه الجداول بعد إعلانها.

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

٢٤/٢٠٠٥

## الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

١ - **يحيط علما** بالتقرير المتعلق بالالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2005/8)، **ويرحب** بالزيادة الكبيرة في مستوى الإيرادات العادية لعام ٢٠٠٤، وكذلك بالزيادة في إيرادات التمويل المشترك عام ٢٠٠٤ الناجمة عن زيادة التبرعات من عدد من المانحين؛ **ويرحب أيضا** بالتبرعات من البلدان المشمولة بالبرامج، الأمر الذي سمح للصندوق بأن يصل إلى أعلى عدد من المانحين في تاريخه؛

٢ - **يرحب** بالزيادة المتوقعة في مستوى الموارد العادية عام ٢٠٠٥؛

٣ - **يسلم** بأن المحافظة على مستوى تمويل الصندوق وتحسين هذا التمويل، سوف يتطلب من البلدان التي يمكنها أن تزيد من جهودها للتمويل أثناء فترة إطار التمويل المتعدد السنوات ٢٠٠٤-٢٠٠٧، أن تفعل ذلك؛

\* الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية.

- ٤ - يؤكد أن الصندوق يحتاج إلى دعم سياسي ومالي قوي، وعلى زيادة التمويل الأساسي وإمكانية التنبؤ به، حتى يتمكن من الاضطلاع بولايته ومساعدة البلدان في تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية\*؛
- ٥ - يشجع جميع البلدان، التي يمكنها أن تتبرع في وقت مبكر من السنة وأن تقدم تعهدات متعددة السنوات، أن تفعل ذلك؛
- ٦ - يكرر أن الموارد العادية هي القاعدة التي يستند إليها الصندوق، وأنها ضرورية للمحافظة على طبيعية عمل الصندوق المتعددة الأطراف والمحايدة والعالمية؛ ويشجع الصندوق على مواصلة تعبئة موارد تكميلية لبرامجه، آخذاً في الاعتبار أن تظل الموارد الأساسية هي القاعدة التي تقوم عليها استراتيجية تعبئة موارد الصندوق.

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

٢٥/٢٠٠٥

## تقرير المديرية التنفيذية لعام ٢٠٠٤

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بتقرير المديرية التنفيذية لعام ٢٠٠٤ (DP/FPA/2005/7 (Parts I and II))، ويرحب بالتقدم الذي أحرزه صندوق الأمم المتحدة للسكان خلال السنة الأولى من تنفيذ الإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧، ملاحظاً مساهمة الصندوق في تحقيق النتائج الاستراتيجية للإطار التمويلي المتعدد السنوات؛
- ٢ - ينوه مع التقدير بالجهود التي بذلها صندوق الأمم المتحدة للسكان لمساعدة البلدان في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية\*، ولاسيما عن طريق إدماج السكان والتنمية، والصحة الإنجابية، والمساواة بين الجنسين في الاستراتيجيات الوطنية للحد من الفقر؛
- ٣ - يؤكد على أن تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والإجراءات الرئيسية التي اتخذها من أجل مواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان (المؤتمر الدولي للسكان + ٥) يعد بمثابة إسهام أساسي في بلوغ الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية\*، ويشدد على أهمية الإدماج التام لأهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في الاستراتيجيات الرامية إلى تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية؛

- ٤ - يوافق على تنقيح الإطار المتكامل للموارد التابع للإطار التمويلي المتعدد السنوات لفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧، على النحو المقترح في الوثيقة (Part I) DP/FPA/2005/7؛
- ٥ - يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على مواصلة إدماج برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان في الأطر القطرية مثل النهج القطاعية الشاملة وورقات استراتيجية الحد من الفقر، وإصلاحات قطاع الصحة وسائر الخطط والسياسات الإنمائية الوطنية؛
- ٦ - يؤكد ضرورة مواصلة بناء شراكات ابتكارية فيما بين الشركاء الإنمائيين والحكومات ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص من أجل تحقيق أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والأهداف الإنمائية للألفية؛
- ٧ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يواصل تناول المنظورات المتعلقة بالصحة الإنجابية والحقوق الإنجابية والمنظورات الجنسانية في تقارير إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية والأهداف الإنمائية للألفية\*؛
- ٨ - يعترف بالتقدم الذي يحرز من أجل تحسين الفعالية التنظيمية للصندوق، ويشجع الصندوق على مواصلة تطوير إطار الإدارة من أجل النتائج، وأن يتناول التقدم المحرز في تقريره التجميعي المقرر تقديمه في عام ٢٠٠٧؛
- ٩ - يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على مواصلة رصد التقدم بشأن إطاره التمويلي المتعدد السنوات فيما يتعلق بالأهداف والنتائج والمؤشرات في إطار النتائج الاستراتيجية للإطار التمويلي المتعدد السنوات.

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

٢٦/٢٠٠٥

### استعراض منتصف المدة لترتيبات البرمجة اللاحقة

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالتقرير المتعلق باستعراض منتصف المدة لترتيبات البرمجة للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧ (DP/2005/18)؛
- ٢ - يشير إلى مقرريه ١٠/٢٠٠٢ و ١٨/٢٠٠٢ بشأن ترتيبات البرمجة للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧؛

\* الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية.

٣ - يشير أيضا إلى مقرره ١٤/٢٠٠٢ بشأن برنامج عمل بروكسل لصالح أقل البلدان نموا للعقد ٢٠٠٠-٢٠١٠، ويكرر التأكيد على أن مخصصات البندين ١-١-١ و ٢-١-١ من هدف تخصيص الموارد من الأموال الأساسية لصالح أقل البلدان نموا ينبغي تثبيتها عند حد أدنى قدره ٦٠ في المائة بالنسبة للبلدان المنخفضة الدخل في نطاق يتراوح بين ٨٥ في المائة و ٩١ في المائة؛

٤ - يعترف مع التقدير بالاتجاه نحو الزيادة في المساهمات في الموارد العادية، مما سيمكّن البرنامج الإنمائي من مواصلة وزيادة تخصيصه للموارد للبلدان المشمولة بالبرامج خلال المدة المتبقية من فترة البرمجة؛

٥ - يشدد على أن تتم برمجة جميع موارد البرنامج الإنمائي على المستوى القطري في سياق الاستراتيجيات والأولويات الإنمائية الوطنية، واستنادا إلى تحليل الاحتياجات، بما في ذلك عن طريق عملية التقييمات القطرية المشتركة التي تقوم بها الأمم المتحدة، حيث يكون محط التركيز الأساسي هو دعم البلدان المشمولة بالبرامج في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية؛

٦ - يشدد أيضا على أن ترتيبات البرمجة تشكل الأداة التشغيلية وآلية تخصيص الموارد من أجل تنفيذ الإطار التمويلي المتعدد السنوات لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧<sup>(١)</sup>؛

٧ - يعترف بأن تنمية القدرات وملكية الاستراتيجيات الإنمائية الوطنية هما من الأمور الأساسية لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية؛ على نحو ما أبرزته الجمعية العامة مؤخرا في الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة<sup>(٢)</sup>؛

٨ - يقرر الإبقاء على المخصصات الحالية للبند ١-١-١ من هدف تخصيص الموارد من الأموال الأساسية للسنتين ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧؛

٩ - يشير إلى مقرره ٢٣/٩٥، الذي يوفر إطار العمل التشريعي لهدف تخصيص الموارد من الأموال الأساسية من البند ١-١-٢، ويوافق على التغييرات المؤقتة التالية بالنسبة للموارد الجديدة المتاحة التي تزيد على مستوى البرمجة الإجمالي الأساسي البالغ ٤٥٠ مليون دولار، وذلك رهنا بتنقيحها في عام ٢٠٠٧؛

\* الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية.

(١) مقرر المجلس التنفيذي ٢٤/٢٠٠٣.

(٢) قرار الجمعية العامة ٥٩/٢٥٠.

(أ) تغيير نسبة التوزيع الداخلي للموارد بين البندين ١-١-١ و ٢-١-١ من هدف تخصيص الموارد من الأموال الأساسية التي تبلغ ٦٠ في المائة و ٤٠ في المائة إلى توزيع بنسبة ٥٠ إلى ٥٠ في المائة؛

(ب) مع الالتزام التام بمبدأ أولوية التخصيص للبلدان المنخفضة الدخل وأقل البلدان نمواً على النحو المشار إليه في الفقرة ٣، سيتم إلغاء الحد الحالي للمخصصات للبلدان ما بين البندين ١-١-١ و ٢-١-١ من هدف تخصيص الموارد من الأموال الأساسية؛

(ج) مع الاحتفاظ بالحد الحالي المخصص للمناطق من حيث المبدأ، سيتم توحي المرونة بنسبة تصل إلى ١٠ في المائة من أجل تيسير نقل بعض الموارد من البند ٢-١-١ فيما بين المناطق؛

١٠ - يوافق كذلك على مستوى يمكن التنبؤ به للتمويل السنوي لبرنامج تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني بمبلغ ٣ ملايين دولار؛

١١ - يطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يقدم تقييماً لترتيبات البرمجة الحالية، لا سيما التغييرات الموافقة عليها، في سياق اقتراح ترتيبات برمجة لاحقة وفقاً لما هو مطلوب في المقرر ١٨/٢٠٠٢، وأن يقدم هذا التقييم إلى المجلس في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٧.

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

٢٧/٢٠٠٥

## الشؤون الجنسانية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

### إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالذاكرة التوضيحية بشأن استراتيجية وخطة العمل المؤسستين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال الشؤون الجنسانية (DP/2005/CRP.9)؛

٢ - يرحب بالمعلومات الإضافية بشأن خطة العمل المتعلقة بالشؤون الجنسانية ومصفوفة التنفيذ لعام ٢٠٠٥، والتي قدمت امتثالاً لطلب الدول الأعضاء؛

٣ - يبحث البرنامج الإنمائي على زيادة توسيع أعماله بشأن إدماج المنظور الجنساني في الأنشطة الرئيسية، بما في ذلك عن طريق زيادة الموارد المالية والبشرية المخصصة لدعم تنفيذ خطة العمل، وأن يراعي التعليقات التي أبدتها الدول الأعضاء في ما يتصل بهذه الخطة؛

٤ - **يطلب أيضا** إلى البرنامج الإنمائي أن يعمل بنشاط على تعزيز وإنشاء شراكات، حسب الاقتضاء، مع جميع مؤسسات الأمم المتحدة ذات الصلة، والتي تعمل في مجال الشؤون الجنسانية، بما في ذلك المؤسسات التي تعنى ولاياتها بالتدريب والبحث، من أجل دعم تنفيذ خطة العمل؛

٥ - **يعتمد** استراتيجية وخطة العمل المؤسستين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال الشؤون الجنسانية على النحو الوارد في التقرير (DP/2005/7) والتصويب (DP/2005/7/Corr.1)؛

٦ - **يطلب** إلى مدير البرنامج أن يضع خطة عمل للشؤون الجنسانية خلال عام ٢٠٠٧، تشمل مصفوفة النتائج، وأخذا في الاعتبار نتائج الإطار التمويلي المتعدد السنوات: تقرير عن أداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وما حققه من نتائج في عام ٢٠٠٤ (Dp/2005/16)، علاوة على نتائج التقييم المستقل الجاري؛ **ويطلب أيضا** إلى مدير البرنامج أن يقدم تقريرا إلى المجلس التنفيذي بشأن خطة العمل المتوسطة الأجل في دورته العادية الأولى في عام ٢٠٠٦، معتمدا في ذلك على استجابة الإدارة لعمليات التقييم المستقلة المتعلقة بالشؤون الجنسانية.

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

٢٨/٢٠٠٥

**التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١١/٢٠٠١: معالجة قضية الإطار الزمني الذي يستغرقه وضع وثائق البرامج القطرية**  
إن المجلس التنفيذي،

إذ يشير إلى قرار الجمعية العامة ٥٩/٢٥٠ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة، وإذ يؤكد على ضرورة اتخاذ خطوات أخرى من أجل مواءمة دورات البرمجة وتحقيق التزام قدر الإمكان بينها وبين أدوات البرمجة الوطنية، وبخاصة استراتيجيات الحد من الفقر، بما في ذلك ورقات استراتيجيات الحد من الفقر، حيثما وجدت،

١ - **يحيط علما** بتقرير مدير البرنامج الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١١/٢٠٠١: معالجة قضية الإطار الزمني

الذي يستغرقه وضع وثائق البرامج القطرية (DP/2005/28-DP/FPA/2005/10) وبالملقحات الواردة فيه؛

٢ - يعترف بالتقدم المحرز في تنفيذ مقرر المجلس التنفيذي ١١/٢٠٠١ بشأن عملية البرمجة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ولذلك يعيد تأكيد صحة إجراء الموافقة المعمول به حالياً؛

٣ - يؤكد على ضرورة ضمان نوعية وثائق البرامج القطرية ومنحها الموجه إلى تحقيق النتائج، علاوة على اتساقها مع الأولويات الوطنية في مجالات اختصاص جميع الوكالات المعنية؛

٤ - يطلب إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يقدموا إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٦ تقريراً يتم وضعه بالاشتراك مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة بشأن الخيارات الممكنة لزيادة تحسين وتبسيط إجراء الموافقة المنسقة المعمول بها حالياً بالنسبة للبرامج القطرية بغرض تقليص الإطار الزمني لوضع البرامج القطرية والموافقة عليها، ولكي تتزامن بصورة أفضل مع مدة دورة البرمجة الخاصة بأدوات البرمجة القطرية على الصعيد الوطني، مع مراعاة ضرورة النزاهة المؤسسية والولاية التنظيمية لكل وكالة.

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

٢٩/٢٠٠٥

خطة أعمال صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٧  
٢٠٠٧: الاستثمار في أقل البلدان نمواً من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية  
الإمائية للألفية

إن المجلس التنفيذي،

١ - يرحب بخطة أعمال صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٧: الاستثمار في أقل البلدان نمواً من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية (DP/2005/22)، المقدمة عملاً بمقرر المجلس التنفيذي ٥/٢٠٠٥؛

٢ - يلاحظ أن خطة الأعمال تتيح لصندوق الأمم المتحدة للأنشطة الإنتاجية أن يفي بولايته المتمثلة، على النحو المبين في قرار الجمعية العامة، في تقديم المساعدة الرأسمالية

\* الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية.

إلى أقل البلدان نمواً، في المقام الأول، والإبقاء على الصندوق كمنظمة مستقلة تركز على الحد من الفقر وتنفيذ برنامج عمل بروكسل وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية\* في أقل البلدان نمواً؛

٣ - **يطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يقدم تقريراً عن إدماج التكاليف الإدارية لصندوق الأمم المتحدة للأنشطة الإنتاجية في صلب ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، على النحو المبين في الوثيقة DP/2005/22؛

٤ - **يطلب أيضاً** إلى صندوق الأمم المتحدة للأنشطة الإنتاجية أن يقدم تقريراً إلى المجلس في الدورة الأولى لعام ٢٠٠٦ بصورة ملائمة بشأن عملياته المتعلقة بالميزانية والبرمجة واتخاذ القرارات؛

٥ - **يكرر** دعوته إلى مدير البرنامج بأن يعين، في أقرب وقت ممكن، أميناً تنفيذياً جديداً للصندوق؛

٦ - **يهيب** بالبلدان المانحة والبلدان الأخرى التي تكون في وضع يسمح لها بتقديم الدعم التمويلي الإضافي لبرامج وأنشطة الصندوق في أقل البلدان نمواً ومواصلة تقديم هذا الدعم أن تقوم بذلك، بما في ذلك عن طريق تقديم التمويل إلى الصندوق الاستثماري المقترح للاستثمار في أقل البلدان نمواً؛

٧ - **يشجع** الدول الأعضاء، وبخاصة أقل البلدان نمواً، على توفير الدعم لأنشطة الدعوة لمساعدة صندوق الأمم المتحدة للأنشطة الإنتاجية في جهوده من أجل تعبئة الموارد.

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

٣٠/٢٠٠٥

**توفير المعلومات عن أداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان على الصعيد القطري**

إن المجلس التنفيذي،

١ - **يحيط علماً** بالتقرير المتعلق بالتقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١١/٢٠٠١: معالجة قضية الإطار الزمني الذي يستغرقه وضع وثائق البرامج القطرية (DP/2005/28-FPA/2005/10)، والإطار التمويلي المتعدد السنوات: تقرير عن أداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وما حققه من نتائج في عام ٢٠٠٤ (DP/2005/16)، وتقرير المديرية التنفيذية لعام

٢٠٠٤: التقدم المحرز في تنفيذ الإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧  
 (DP/FPA/2005/7، Part I)؛

٢ - **يطلب** إلى البرنامج الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان القيام، بالتشاور مع الوكالات المعنية، بتقديم توصية إلى الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي في عام ٢٠٠٦ بشأن النهج الفعالة من حيث الكلفة لتوفير البيانات على مستوى البرامج إلى مجالس كل منها كجزء من دورات البرمجة وتقديم التقارير المتعلقة بها.

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

٣١/٢٠٠٥

**عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٥**

**إن المجلس التنفيذي،**

يشير إلى أنه، خلال الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٠، قام بما يلي:

**البند ١**

**المسائل التنظيمية**

**أقر** جدول الأعمال وخطة العمل لدورته السنوية لعام ٢٠٠٥ (DP/2005/L.2) و (Corr.1)؛

**اعتمد** تقرير دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٥ (DP/2005/14)؛

**وافق** على الجدول الزمني التالي للدورات المقبلة للمجلس التنفيذي في عامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦:

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٥: من ٦ إلى ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٦: من ٢٣ إلى ٢٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦

الدورة السنوية لعام ٢٠٠٦: من ١٢ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ (جنيف)

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٦: من ١١ إلى ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦

**ناقش** أساليب عمل المجلس التنفيذي.

## الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

### البند ٢

#### الإطار التمويلي المتعدد السنوات

اعتمد المقرر ٢٠/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات: تقرير عن أداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وما حققه من نتائج في عام ٢٠٠٤.

### البند ٣

#### التزامات التمويل

اعتمد المقرر ٢٣/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ بشأن حالة الالتزامات بتمويل الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والصناديق والبرامج المرتبطة به في عام ٢٠٠٥ وما بعده.

### البند ٤

#### ترتيبات البرمجة

اعتمد المقرر ٢٦/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ بشأن استعراض منتصف المدة لترتيبات البرمجة اللاحقة.

### البند ٥

#### تقرير التنمية البشرية

أحاط علما بالمعلومات المستكملة عن المشاورات بشأن تقرير التنمية البشرية (DP/2005/19).

### البند ٦

#### البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

اعتمد المقرر ١٦/٢٠٠٥ المؤرخ ٢١ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ بشأن البرنامج العالمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٥-٢٠٠٧؛

أحاط علما بمشاريع وثائق البرامج القطرية التالية (وما أبدي عليها من تعليقات):

## أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبوركينا فاسو (DP/ DCP/BFA/1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لغانا (DP/ DCP/GHA/1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لناميبيا (DP/ DCP/NAM/1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لأوغندا (DP/ DCP/UGA/1)؛

## آسيا ومنطقة المحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري لكمبوديا (DP/ DCP/KHM/1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري للصين (DP/ DCP/CHN/1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لفيت نام (DP/ DCP/VNM/1)؛

## أوروبا ورابطة الدول المستقلة

مشروع وثيقة البرنامج القطري لألبانيا (DP/DCP/ALB/1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبيلاروس (DP/DCP/BLR/1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبلغاريا (DP/DCP/BGR/1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجورجيا (DP/ DCP/GEO/1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لتركيا (DP/ DCP/TUR/1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لأوكرانيا (DP/ DCP/UKR/1)؛

## أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبيرو (DP/ DCP/PER/1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجزر تركس وكايكوس (DP/DCP/TCI/1)؛

وأحاط علما بتمديد البرنامج القطري لكل من جمهورية الكونغو الديمقراطية

والكونغو ولييريا لمدة عام واحد؛

وأحاط علما بمشروع وثيقة البرنامج الإقليمي لأوروبا ورابطة الدول المستقلة،

٢٠٠٦-٢٠١٠؛

ووافق على البرنامج دون الإقليمي لبلدان منظمة دول شرق البحر الكاريبي وريبادوس.

#### البند ٧

#### صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

اعتمد المقرر ٢٩/٢٠٠٥ بشأن صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وخطة الأعمال، ٢٠٠٥-٢٠٠٧.

#### البند ٨

#### مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

أحاط علما بتقرير المدير التنفيذي (DP/2005/23).

#### البند ٩

#### صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

اعتمد المقرر ٢٢/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ المتعلق بتقرير منتصف المدة بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة.

#### البند ١٠

#### الشؤون الجنسانية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

اعتمد المقرر ٢٧/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ بشأن الشؤون الجنسانية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

#### البند ١١

#### التقييم

اعتمد المقرر ٢١/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ بشأن التقرير السنوي لمدير البرنامج عن التقييم لعام ٢٠٠٤.

## البند ١٢

### الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

اعتمد المقرر ١٧/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ بشأن تنقيح النظام المالي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (متابعة المقرر ١/٢٠٠٥)؛

اعتمد المقرر ١٨/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ بشأن إدارة التكاليف الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وآثارها على استرداد التكاليف.

### الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

## البند ١٣

### المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية

اعتمد المقرر ١٩/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ بشأن المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

## البند ١٤

### عملية البرمجة

اعتمد المقرر ٢٨/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ بشأن التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١١/٢٠٠١: معالجة قضية الإطار الزمني الذي يستغرقه وضع وثائق البرامج القطرية.

## البند ١٥

### الزيارات الميدانية

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالزيارة الميدانية إلى جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (DP/2005/CRP.7-DP/FPA/2005/CRP.1)؛

وسيعاد إصدار التقرير المتعلق بالزيارة الميدانية إلى أذربيجان (DP/2005/CRP.8-DP/FPA/2005/CRP.2) لأسباب فنية.

## الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

### البند ١٦

#### تقرير المديرية التنفيذية لعام ٢٠٠٤

اعتمد المقرر ٢٤/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ بشأن تقرير المديرية التنفيذية لعام ٢٠٠٤.

### البند ١٧

#### التزامات تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

اعتمد المقرر ٢٤/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ بشأن التزامات تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان.

### البند ١٨

#### البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

أحاط علما بمشاريع وناثق البرامج القطرية التالية (وما أبدي عليها من تعليقات):

#### أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبوركينا فاسو (DP/FPA/DCP/BFA/6)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لغانا (DP/FPA/DCP/GHA/5)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لناميبيا (DP/FPA/DCP/NAM/4)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لأوغندا (DP/FPA/DCP/UGA/6)؛

#### الدول العربية وأوروبا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لألبانيا (DP/FPA/DCP/ALB/2)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجورجيا (DP/FPA/DCP/GEO/1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري للأرض الفلسطينية المحتلة (DP/FPA/DCP/OPT/3)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لتركيا (DP/FPA/DCP/TUR/1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لأوكرانيا (DP/FPA/DCP/UKR/1)؛

## آسيا ومنطقة المحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبنغلاديش (DP/FPA/DCP/BGD/7)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لكمبوديا (DP/FPA/DCP/KHM/3)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري للصين (DP/FPA/DCP/CHN/6)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لفيت نام (DP/FPA/DCP/VNM/7)؛

## أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبيرو (DP/FPA/DCP/PER/6)؛

أحاط علما بتقرير عن تنفيذ البرنامج الخاص لصندوق الأمم المتحدة للسكان لتقديم

المساعدة إلى ميانمار (DP/FPA/2005/11)؛

وأحاط علما بالتمديد الأول لمدة عام واحد للبرنامج الأول لتقديم المساعدة الخاصة

إلى ميانمار (DP/FPA/2005/12)؛

ووافق على تمديد لفترة سنتين للبرنامج القطري الأول لتيمور - ليشي

(DP/FPA/2005/12).

## البند ١٩

## مسائل أخرى

عقد الاجتماعات التالية:

(أ) اجتماع للإشادة بمدير البرنامج الإنمائي وتوذيعة، واتخاذ المقرر ١٥/٢٠٠٥، المعنون "الإعراب عن التقدير للسيد مارك مالوك براون، مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الفترة من ١٩٩٩ إلى ٢٠٠٥"؛

(ب) حدث خاص عن بناء السلام في مرحلة ما بعد انتهاء الصراع: دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تجربة السلفادور)؛

(ج) مشاورة غير رسمية بشأن تقارير مراجعة الحسابات لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

- (د) عرض مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية بشأن نتائج الدراسة الاستقصائية العالمية لأثر الأهداف الإنمائية للألفية\* على المستوى القطري؛
- (هـ) مشاوره غير رسمية بشأن دور صندوق الأمم المتحدة للسكان وعمله في مجالات التأهب لحالات الطوارئ، والاستجابة الإنسانية، ومراحل الانتقال والانتعاش؛
- (و) جلسة إحاطة غير رسمية لصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن صحة الأم وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

---

\* الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية.

## خطة العمل المؤقتة

## المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٥ (٦ إلى ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، نيويورك)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الثلاثاء، ٦ أيلول/سبتمبر	١٣/٠٠-١٠/٠٠	١	المسائل التنظيمية - إقرار جدول الأعمال وخطة عمل الدورة - اعتماد تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٥ بيان يبدلي به مدير البرنامج
	١٧/٠٠-١٥/٠٠	٢	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة - تقديرات ميزانية فترة السنتين، ٢٠٠٦-٢٠٠٧ - تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن تقديرات ميزانية فترة السنتين - الاستعراض السنوي للحالة المالية، ٢٠٠٤ - معلومات عن نفقات التعاون التقني لمنظومة الأمم المتحدة، ٢٠٠٤
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية
الأربعاء، ٧ أيلول/سبتمبر	١٣/٠٠-١٠/٠٠	٧	بيان تدلي به المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان صندوق الأمم المتحدة للسكان: الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة - تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ - الاستعراض المالي السنوي، ٢٠٠٤ - تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين لصندوق الأمم المتحدة للسكان
	١٧/٠٠-١٥/٠٠	٩	صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرنامج الاستشاري التقني - البرنامج الاستشاري التقني، ٢٠٠٦-٢٠٠٧
		٨	صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها - مشاريع وثائق البرامج القطرية
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية
الخميس، ٨ أيلول/سبتمبر	١١/٣٠-١٠/٠٠	١١	دور صندوق الأمم المتحدة للسكان وعمله في مجالات التأهب لحالات الطوارئ، والاستجابة الإنسانية، ومراحل الانتقال والانتعاش - تقرير بشأن دور صندوق الأمم المتحدة للسكان وعمله في مجالات التأهب لحالات الطوارئ، والاستجابة الإنسانية، ومراحل الانتقال والانتعاش
	١٣/٠٠-١١/٣٠		مشاورات غير رسمية

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
	١٧/٠٠-١٥/٠٠	٥	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع - خطة عمل مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية
الجمعة، ٩ أيلول/سبتمبر	١٣/٠٠-١٠/٠٠	٣	التقييم - تقييم إدماج المنظور الجنساني في الأنشطة الرئيسية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (موجز) - تقييم إطار التعاون الإقليمي للدول العربية
		٤	البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها - مشاريع وثائق البرامج الإقليمية والقطرية - تمديدات أطر التعاون القطري - تقديم المساعدة إلى ميانمار - تمديد مبادرة التنمية الإنسانية - تقرير شفوي عن تقديم المساعدة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى ميانمار
		٦	الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان متابعة اجتماع مجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز - تقريرا برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان عن متابعة توصيات مجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
	١٨/٠٠-١٥/٠٠	١	المسائل التنظيمية - أساليب عمل المجلس
		١٠	مسائل أخرى - اعتماد المقررات
		١	المسائل التنظيمية - مشروع خطة العمل لعام ٢٠٠٦ - خطة العمل المؤقتة للدورة العادية لعام ٢٠٠٦